

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 20. decembra 2007

o vyrovnaní účtov niektorých platobných agentúr v Nemecku, Španielsku, Francúzsku, Taliansku a Luxembursku týkajúcich sa výdavkov financovaných Záručnou sekciovou Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu (EPUZF) v rozpočtovom roku 2004

[oznámené pod číslom K(2007) 6532]

(Iba francúzske, nemecké, španielske a talianske znenie je autentické)

(2008/54/ES)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1258/1999 zo 17. mája 1999 o financovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 7 ods. 3,

po konzultácii s Výborom pre fond,

keďže:

- (1) Komisia rozhodnutím 2005/385/ES ⁽²⁾ vyrovнала za rozpočtový rok 2004 účty všetkých platobných agentúr s výnimkou nemeckej platobnej agentúry Bayern-Umwelt, španielskej platobnej agentúry Madrid, francúzskej platobnej agentúry SDE, talianskej platobnej agentúry AGEA a luxemburskej platobnej agentúry Ministère de l'Agriculture.
- (2) Vzhľadom na nové údaje a po vykonaní dodatočných kontrol môže Komisia prijať rozhodnutie o celistvosti, presnosti a pravdivosti účtov predložených nemeckou platobnou agentúrou Bayern-Umwelt, španielskou platobnou agentúrou Madrid, francúzskou platobnou agentúrou SDE, talianskou platobnou agentúrou AGEA a luxemburskou platobnou agentúrou Ministère de l'Agriculture.
- (3) Pri vyrovnaní účtov príslušných platobných agentúr musí Komisia zohľadniť sumy už strhnuté príslušným členským štátom na základe rozhodnutia 2005/385/ES.
- (4) V súlade s článkom 7 ods. 3 druhým pododsekom nariadenia (ES) č. 1258/1999 toto rozhodnutie neovplyvní

budúce rozhodnutia Komisie o vylúčení výdavkov, ktoré sa nerealizovali v súlade s pravidlami Spoločenstva, z financovania Spoločenstva,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Účty nemeckej platobnej agentúry Bayern-Umwelt, španielskej platobnej agentúry Madrid, francúzskej platobnej agentúry SDE, talianskej platobnej agentúry AGEA a luxemburskej platobnej agentúry Ministère de l'Agriculture týkajúce sa výdavkov financovaných Záručnou sekciovou Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu (EPUZF) v rozpočtovom roku 2004 sa týmto rozhodnutím vyrovnávajú.

Sumy, ktoré sa na základe tohto rozhodnutia môžu od príslušných členských štátov vymáhať alebo sa im majú vyplatiť, sú určené v prílohe.

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené Spolkovej republike Nemecko, Španielskemu kráľovstvu, Francúzskej republike, Talianskej republike a Luxemburskému veľkovoľvodstvu.

V Bruseli 20. decembra 2007

Za Komisiu

Mariann FISCHER BOEL

členka Komisie

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 160, 26.6.1999, s. 103.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 127, 20.5.2005, s. 22.

PRÍLOHA

Vyrovnávanie účtov platobných agentúr – rozpočtový rok 2004

Suma, ktorá sa má získať späť od členského štátu alebo sa mu má vyplatiť

ČŠ	2004 – Výdavky platobných agentúr, ktorých účty sú		Spolu a + b	Zníženie a pozastavenie platieb za celý rozpočtový rok	Spolu vrátane zníženia a pozastavení platieb	Zálohové platby uhradené členským štátom za rozpočtový rok	Suma, ktorá sa má od členského štátu späť (-) alebo sa mu má vyplatiť (+)	Suma, ktorá sa od členského štátu získala späť (-) alebo sa mu vyplatia (+) podľa rozhodnutia 2005/385/ES	Suma, ktorá sa má od členského štátu získať späť (-) alebo mu vyplatiť (+) podľa tohto rozhodnutia (*)
	vyrovnané	vylúčené = celková suma výdavkov v mesačných vyhláseniach							
	a	b	c = a + b	d	e = c + d	f	g = e - f	h	i = g - h
DE	6 033 994 816,76	0,00	6 033 994 816,76	- 150 191,69	6 033 844 625,07	6 033 635 575,97	209 049,10	209 049,10	0,00
ES	6 326 401 680,03	0,00	6 326 401 680,03	- 7 926 338,98	6 318 475 341,05	6 319 215 724,26	- 740 383,21	- 668 745,42	- 71 637,79
FR	9 397 813 553,39	0,00	9 397 813 553,39	- 9 219 078,83	9 388 594 474,56	9 389 117 043,59	- 522 569,03	- 511 509,03	- 11 060,00
IT	5 031 080 111,47	0,00	5 031 080 111,47	- 48 452 006,98	4 982 628 104,49	5 022 642 872,80	- 40 014 768,31	- 41 461 955,76	1 447 187,45
LU	37 803 193,51	0,00	37 803 193,51	- 42 350,66	37 760 842,85	37 760 842,85	0,00	0,00	0,00

(*) Uplatiteľný výmenný kurz: článok 7 ods. 2 nariadenia Komisie (ES) č. 883/2006. Nomenklatúra 2008: 05070106

1. Pri výpočte sumy, ktorá sa má získať späť od členského štátu alebo sa mu má vyplatiť, sa vychádza z celkovej sumy v ročnom vyhlásení vyrovnaných výdavkov (stĺpec a).

2. Zníženia a pozastavenia platieb sú tie, ktoré sa vykonali v rámci systému zálohových platieb, ku ktorým sa pridávajú predovšetkým opravy za nedodržanie platobných lehôt stanovených na august, september a október 2004.